

MITTEILUNGEN GEMEINDE SAAS-BALEN



Tel. 027 / 957 23 37

Fax 027 / 957 38 12

E-Mail saas-balen@bluewin.ch

Öffnungszeiten Gemeindkanzlei: Montag nachmittags 13.30 - 16.00 Uhr,

Mittwoch und Donnerstag morgens 09.00 - 11.30 Uhr

Öffnungszeiten Registerbüro: Donnerstag abends 19.00 - 20.15 Uhr, Tel. 027 / 957 19 64

Saas-Balen, 20.11.2015

Nr. 43

Konsum Saas-Balen – „Hie cheufe wier i“

Lebensmittelgeschäfte in Bergregionen haben es schwer zu überleben. Das Dorf Saas-Balen darf sich glücklich schätzen, dass die Versorgung der Lebensmittel durch unseren „Konsum“ sichergestellt ist. Über 3 Monate ist es nun schon her, dass Madlen Wagner als neue Verwalterin in die Fusstapfen von Geri getreten ist. Madlen ist erleichtert, dass der Start gut über die Bühne ging, und die einheimische Bevölkerung ihre grossen Bemühungen sehr schätzt. Sie hat vorher während 2 Jahren in der Saaser Bäckerei gearbeitet und hier einen ersten Einblick in die Lebensmittelbranche erhalten. Heute kann sie auf die Unterstützung von Geri zählen, der die Ferienablösung übernimmt und bei Fragen mit seiner langjährigen Erfahrung gerne zur Seite steht.

Besuchen wir doch Madlen und lassen sie über ihre ersten Eindrücke und Erfahrungen selbst berichten: (hier ein kleiner Vorgeschmack)

Hallo Madlen, wie ist dir der Start in unserem Dorfladen gelungen und wie gefällt dir die Arbeit?

Ich hatte am 03. August meinen ersten Arbeitstag und war recht aufgeregt, aber auch gespannt auf meine Arbeit. Die Arbeit macht mir sehr viel Spass und da ich sehr positiv und herzlich in Saas-Balen aufgenommen worden bin, fiel es mir nicht schwer. Nun versuche ich jeden Tag den Konsum in Ordnung zu halten und die Waren immer entsprechend zu präsentieren, denn das Auge isst ja mit.

Welche Kundschaft besucht dich vor allem?

Die Kundschaft im Konsum ist vorwiegend von der älteren Generation geprägt. Aber natürlich nicht zu vergessen sind die lieben Hausfrauen, alle ansässigen Vereine, jetzt auch wieder Schulkinder und während der Saison die Gäste. Der Konsum ist ein sozialer Treffpunkt, wo man sich trifft und austauscht.

Thema Aktionen und Neuheiten, was kannst du uns darüber berichten?

Die Aktionen variieren immer ein bisschen. Grössere Aktionen werden jeweils im „Grünen Blatt“ veröffentlicht. Bei Obst und Gemüse gibt es wöchentliche Aktionen.

Aktionen dieser Woche

Cardinal Bier 15 x 33 cl	Fr. 16.50	Volg Schweizer Guetzli 700 g	Fr. 3.50
Volg löslicher Kaffee 200 g	Fr. 9.90	Wernli Bisquits Chocoly	Fr. 3.20

Die Weihnachtszeit steht vor der Tür, wie sieht es aus mit Geschenkideen?

Zur Weihnachtszeit haben wir alle Stress und die Hauptsaison geht wieder los. Gerne verpacke ich auf Wunsch Geschenke, ob eine gute Flasche Wein oder eine Schachtel Pralinen, oder darf es ein Geschenkkorb sein; ich werde die Wünsche gerne in die Tat umsetzen. Auch Gutscheine sind ein ideales Weihnachtsgeschenk.

Gibt es Wünsche und Anregungen?

Für die Zukunft wünsche ich dem Konsum, dass er erhalten bleibt. Dass mir meine Kundschaft treu bleibt und ich freue mich über jeden neuen Kunden von nah und fern.

Danke Madlen für dieses Gespräch. Man spürt, da ist Herzblut dabei und die Arbeit macht Spass. Darum liebe Balmerinnen und Balmer macht eure Einkäufe regelmässig bei Madlen, sie freut sich auf euch. Denn nur mit eurer Unterstützung können wir unseren Konsum in die Zukunft führen.

Bauwesen

Die Pläne für das nachfolgend aufgeführte Baugesuch liegen auf der Gemeindkanzlei zur Einsicht auf:

Bauherr: Zurbriggen Fabian, Untere Gasse, 3910 Saas-Grund

Bauvorhaben: Neueindeckung Scheune und Stall mit Steinplatten sowie Auswechselln Scheunenboden und Terrasse, Parz. Nr. 2847, Plan 16 im Orte genannt „Heimischgarten“

Allfällige Einsprachen sind innert 30 Tagen ab dieser Veröffentlichung schriftlich und im Doppel an die Gemeindeverwaltung zu richten.

Ur- und Burgerversammlung

Die Ur- und Burgerversammlung wird auf den **Freitag, 11. Dezember 2015 um 19.30 Uhr in die Turnhalle** von Saas-Balen einberufen.

Die Traktandenliste wird im Infoblatt vom 27.11.2015 bekannt gegeben. Wir bitten euch, dieses Datum bereits heute in eurer Agenda vorzumerken.

Auflage der Rechnung

Gemäß Art. 15 des Gemeindegesetzes vom 5. Februar 2004 ist die Rechnung und der Voranschlag vor der Urversammlung öffentlich aufzulegen. Der Voranschlag der Munizipal- und Burgergemeinde sowie die Protokolle der letzten Versammlungen liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Versammlung auf der Gemeinde auf.

Die Gemeindeverwaltung

Kantonale Volksabstimmungen

Am Wochenende vom **28. / 29. November 2015** finden **kantonale Volksabstimmungen** statt über:

- Die Volksinitiative «Jede Stimme zählt»
- Das Dekret vom 16. Dez. 2014 über die Anwendung der Bestimmungen über die Ausgaben- und Schuldenbremse im Rahmen des Budgets 2015

Öffnung Wahllokal: **Samstag, 28. November 2015** **18.00 – 19.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**
Sonntag, 29. November 2015 **11.00 – 12.00 Uhr** **Handarbeitszimmer**

WICHTIG: Bei jedem Urnengang muss die Stimmkarte am Eingang abgegeben werden. Ohne Stimmkarte ist die Teilnahme an Abstimmungen und Wahlen beim persönlichen Urnengang nicht möglich.

Briefliche Stimmabgabe

Wer brieflich abstimmen möchte, dem stehen zwei Möglichkeiten zur Auswahl:

- Der frankierte Übermittlungsumschlag wird rechtzeitig der Post übergeben
- Der Übermittlungsumschlag kann persönlich und unfrankiert auf der Gemeindekanzlei während den üblichen Öffnungszeiten in die Urne geworfen werden

Ungültige Stimmzettel

Die Artikel 77 RPR und 19 VbSt beschreiben die ungültigen Stimmzettel. Diese Bestimmungen sehen insbesondere vor, dass die briefliche Stimmabgabe ungültig ist, wenn:

- der Stimmende nicht den amtlichen Übermittlungsumschlag und die amtlichen Stimmkuverts benutzt hat
- die Stimmkarte fehlt oder das Rücksendungsblatt nicht die Unterschrift des Stimmenden trägt
- der Übermittlungsumschlag nicht über die Post zugestellt oder nicht in die auf der Gemeindeverwaltung bereitgestellte Urne beziehungsweise in den zu diesem Zweck vorgesehenen Behälter gelegt wurde
- ein Übermittlungsumschlag das Stimmmaterial von mehreren Stimmbürgern enthält (gruppiertes Versand)
- die Stimmkuverts Angaben enthalten, die auf deren Herkunft schließen lassen; diese werden nicht geöffnet

Herzliche Gratulation

Am Freitag, **20.11.2015** feiert Kalbermatter Erika ihren **75. Geburtstag**. Am darauffolgenden Montag, **23.11.2015** feiert Kalbermatten Josef seinen **70. Geburtstag**. Verwaltung und Bevölkerung gratulieren Erika und Josef ganz herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen.

Webseite Gemeinde

Nun hat auch die Gemeinde eine neue Webseite aufgeschaltet. Die Seite kann unter dem Namen **www.gemeinde-saas-balen.ch** aufgerufen werden.

Der Auftritt soll in nächster Zeit sukzessive ergänzt werden. Vereine, welche auf der Webseite noch nicht aufgeschaltet sind, sind gebeten, ein Vereinsfoto mit einer hohen Auflösung und einen Kurztext zum Verein abzugeben. Auch die Maiensäßen sind noch nicht abschließend aufgeführt. Wenn jemand ein gutes Foto von einer noch nicht aufgeführten Maiensäße besitzt, ist er gebeten, dieses ebenfalls abzugeben und nach Möglichkeit einen treffenden Satz Text über die Maiensäße beizulegen. Die Unterlagen und Fotos können digital an folgende Adressen gesendet werden: saas-balen@bluewin.ch oder koni.burgener@gmx.ch

Gemeindeverwaltung

Mitteilung Gemeinde Eisten

Samstag, 21.11.2015 Eucharistiefeier um 18.30 Uhr

Sonntag, 22.11.2015 keine Messe

Weihnachtsmusical „Freu dich auf den Sohn“

Der Kirchenchor Saas-Grund führt zusammen mit einem ad hoc Jugendchor das Weihnachtsmusical „Freu dich auf den Sohn“ auf.

Aufführungsdaten **Samstag, 12. Dezember 2015 20.00 Uhr**
 Sonntag, 13. Dezember 2015 17.00 Uhr
 Sonntag, 27. Dezember 2015 20.30 Uhr

Eintritt Fr. 25.- Erwachsene / Fr. 15.- Schüler und Studenten

Reservation Tourismusbüro Saas-Grund 027 958 18 55

Onlinerreservation <https://res.seatlion.com/4389>

Alle sind herzlich eingeladen.

Kirchenchor Saas-Grund

Nacht der Hoffnung

Am **Donnerstag, 26. November 2015** findet in der Pfarrkirche in Saas-Almagell die Nacht der Hoffnung statt und zwar mit folgendem Programm:

20.00-22.00 Uhr: „Es ist Zeit, das Buch zu schliessen. Es bringt nichts, die Kapitel wieder und wieder zu lesen. Öffne ein neues Buch und schreibe eine neue Geschichte mit neuer HOFFNUNG!“

22.00 Uhr: Aussetzung des Allerheiligsten durch Pfarrer Konrad Rieder

ab 22.00-08.00 Uhr: freiwilliges Stundengebet (Liste zum Eintragen liegt hinten in der Kirche auf)

Freitag, 08.00 Uhr: Messe und feierlicher Abschluss gestaltet durch die Schulkinder mit dem Thema „LICHT DER HOFFNUNG“

Alle sind zu diesem gemeinsamen Gebetsabend ganz herzlich eingeladen!

Verkauf Pfarrhaus

Die Urversammlung und der Kirchenrat sind übereingekommen, das Pfarrhaus an Dritte zu verkaufen. Nach Möglichkeit möchte man die Liegenschaft gerne an eine einheimische Person oder Familie verkaufen.

Die Liegenschaft wurde vom Registerhalter Stani Burgener geschätzt. Wer sich für den Kauf des Objektes interessiert, ist gebeten, mit dem Gemeindepräsidenten, Tel. 078 707 51 55, Kontakt aufzunehmen.

Kirchenrat und Gemeindeverwaltung

Veranstaltungskalender 2016

Zur Erstellung des Veranstaltungskalenders 2016 laden wir alle Vereinspräsidenten/innen oder deren Stellvertreter zu einer Sitzung ein:

Datum: **Samstag, 28. November 2015 um 18.00 Uhr**

Ort: Handarbeitszimmer Schulhaus Saas-Balen

Alle Präsidenten/innen sind gebeten, jegliche Anlässe, Daten und Termine vorzubringen. Sollte es jemandem nicht möglich sein, an dieser Sitzung teilzunehmen, ist ein Stellvertreter zu organisieren, so dass es keine Terminüberschneidungen gibt bei der Planung des kommenden Jahres.

Gemeindeverwaltung

Die Langlaufpässe und -Karten 2015/16 sind da!

Es freut uns, Ihnen mitteilen zu können, dass die Langlaufpässe und –karten zum Verkauf bereit sind.

Tarife Winter 2016

- Langlaufpass für die gesamte Schweiz (mit oder ohne e-GK) **CHF 140.--**
- Saisonkarte (mit oder ohne e-GK) **CHF 60.--**

Wir bitten Sie, Ihre Langlaufpässe Schweiz bei uns zu kaufen; denn je mehr Pässe wir verkaufen können, umso grösser ist die Poolauszahlung, welche wir am Saisonende von Loipen Schweiz erhalten. Und diese Mehrauszahlung können wir wieder für einen noch besseren Loipenunterhalt investieren. Die Saisonkarte für unsere Saastal Loipe – ein ideales Weihnachtsgeschenk!

Saas-Fee/Saastal Tourismus

Saastal Loipe

T +41 (0)27 958 18 55 - F +41 (0)27 958 18 61 - info@saas-grund.ch - www.saastal.ch